

香港

中信

第55卷・總651期

革新版

香港多元文化和處境的真實故事
尋找上帝，經歷上帝的真實見證



/ 一生最受用的「騙局」
/ 無得揀，但有希望
/ 枯花

1 一生最受用的「騙局」 / 真實故事 / 郭賢德



4 與神離合三十載 / 真實故事 / 郭洪惠蘭

6 我是蒙恩罪人 / 真實故事 / 羅澤強

10 無得揀，但有希望 / 職場福音 / 陳恩明



13 自我中心=驕傲 / 人生省思 / 瓦器



16 人定勝天的感嘆 / 專欄 / 錢志群

19 魔鬼工作悟福音：由檢控變被告 / 人生省思 / 思懷

22 枯花 / 生活小品 / 馬建強

24 綠葉搖曳就是好樹嗎？ / 專欄 / 方華



徵稿

21 徵真人真事

徵相徵文



免費下載「中信Light」
為你追求信仰的好夥伴！



歡迎到「香港中信」Facebook專頁
分享文章及心意卡

創刊於一九六二年 創辦人 / 王永信

香港中信總幹事 / 黃劉雅壁

地址：香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓

電話：(852) 2810-9933 傳真：(852) 2868-3212

電郵：lit@ccmhk.org.hk 網址：www.ccmhk.org.hk

出版及發行：香港中國信徒傳道會有限公司

責任編輯 / 吳陳妙如 編輯 / 梁百璇 許黃泳欣 採訪 / 李曾美好 林仲明 林顏寶珠 設計・插圖・印製 / 濠一設計坊

本刊不收訂費。歡迎索閱、轉介及捐助印刷費。 作者文責自負，立論不代表本刊。 版權所有，如欲轉載，請來信申請。

美國 / 姜武城 / 1269 North McDowell Blvd., Petaluma, CA 94954-1133 U.S.A. 台灣 / 簡春安 / 台灣台北縣241新北市三重區興德路

123-7號2樓 澳洲 / 康駿業 / P.O. Box 971, Parramatta, NSW 2124, Australia 泰國 / 陳國輝 / 27/3 Yenakat Lane 2, Yanakat Road,

Yanawa Bangkok 10120 Thailand 新加坡 / 許順明 / No. 18 Boon Lay Way #08-140 TradeHub 21, Singapore 609966

加拿大 / 譚卓全 / Crystal Mall, 2nd Floor, 4533 Kingsborough St., Burnaby, B.C., Canada. V5H 4V3

澳門 / 李妙如 / Calçada Do Gaio 2D, EDF Chi On, R/C, Macau 哥斯達黎加 / 梁耀文 / Apartado 528-2350, San Jose,

San Francisco de Dos Rios, 10106-2350 Costa Rica 新西蘭 / 馬慧文 / P.O. Box 76028, Manukau City, Auckland 2241, New Zealand.

CHINESE TODAY (ISSN 1045-6147), Vol.55, No.7, Jul., 2016. Published monthly by CCM Christian Mission Ltd.

9/F, Win Plaza, 9 Sheung Hei Street, San Po Kong, Kowloon, Hong Kong. Printed in Hong Kong.



智能手機即上

歡迎網上瀏覽

各期《中信》月刊

一生最 受用的 「騙局」

郭賢德



自小喜愛「三國」，從中學年代的電腦遊戲「三國志」到今天的紙牌遊戲「三國殺」。在遊戲裡玩家可自行新增武將，並為他們改名字、定能力。「郭賢德」我的名字就這樣回到三國時代，成了君主，並加入中西歷史名人作我的臣子。後來改名「郭勝天」，說的是自己能力比天高。當諸葛亮在遊戲裡智力值只有100時，我卻修改軟件程式，把「郭勝天」的智力值改為255，彷彿一切盡在掌握中。



作者幼時與媽媽合照

是的，我從不信有主宰，認為人生應由自己掌握。我欣賞自己的能力與成就：既有幸福家庭，又有知心好友，從不需為生活憂慮……活了二十多年，沒有甚麼是我想而得不到的。那時朋友向我傳福音，我總說：「我沒有需要。」因我認為只有軟弱的人才需要神作心靈寄託。

真誠的祈禱

回想最初認識主耶穌是在小學時，主內的阿姨不時帶我到教會。當年信仰雖植根不了，惟福音的種子已撒下。長大後，喜歡了一名基督徒女生，自是更多接觸信仰；然而，唯唯諾諾好幾年，最終還是為了信仰而分開。神的安排往往多新意，分開後我反而認真的嘗試祈禱：「神啊，若祢是真的，請讓我看見。」想不到神果真回應。

一天，基督徒上司找我午飯，談及分手時，她問我是否想把這事交託神；見她一臉真誠，又是我的上司，怎好說不？於是我倆就在中環碼頭一起祈禱，後來才知那是「決志祈禱」，意即願意相信神並讓聖靈進入心裡。雖是蒙在鼓裡的決志，卻是我人生中最受用的「騙局」。當時對上司的邀請本抱「是但」（意為儘管一試）的心，但祈禱時卻是真誠向神傾訴。還記得我一邊禱告一邊情不自禁地流淚，



1



2

1 作者（右）與媽媽（中）同一天受浸歸主，並與牧者合照。

2 喜愛攝影的作者（左）跟家人自拍全家福

那是我成年後第一次哭，上司後來解釋，是因我真正感受到聖潔的神進入心裡而來的感動。「你們祈求，就給你們；尋找，就尋見；叩門，就給你們開門。」（馬太福音七7）這是神的應許。

軟弱中顯剛強

在神的帶領下，我開始認真追求信仰，多到教會聽道，聽別人的生命見證。我漸漸發現以往對信仰有不少誤解，其中最難接受的是要放下自己，承認自己的軟弱！不是說要掌握自己的人生嗎？今天我卻明白，我既不能控制別人，也不能控制明天，甚至是今天的自己！例如我曾沉迷電腦遊戲，一天不打一兩局不行，這正是人的軟弱。寬恕是信徒很重要的功課，愛值得愛的人不難，但當我有正當理由去討厭一個人時卻依然愛他，甚至為他祈禱祝福，軟弱的人能做到嗎？基督信仰就是這樣奇妙：藉著主的大能，剛強在軟弱的人身上彰顯；「愛」亦能在沒有愛的世代中彰顯。

神說：「我來了，是要叫人得生命，並且得的更豐盛。」（約翰福音十10）信主後的人是一個新生命，因其人生目標與價值觀會大有改變，重點是「得的更豐盛」。「豐盛」非世人重視的富裕，而是活出人生意義。回想以往，目標都是找份好工，能發揮所長

或創造財富；然而，名利只惹來無止境的追求。那甚麼是「豐盛」呢？神沒令我變得一帆風順，卻改變了我的心，沒如以往般好勝，也不會為小事破口大罵。基督的核心是「愛」，我更要愛人、欣賞別人、祝福別人，這份平靜的心使我更能享受生活裡美好的事。

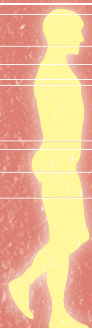
得著豐盛生命

基督徒愛祈禱，今天除為自己外，亦會為家人、朋友的需要，甚至為公司祈禱；說「豐盛」，就是為別人祈禱的權柄，使我深深感受到「施比受更為有福」（參使徒行傳二十35）。以往朋友對我說「感謝你幫我找到工作」或「感謝你幫我買到便宜東西！」我會很開心；成為基督徒後，我更喜歡別人說「感謝你從不吝嗇為我祈禱，把福音帶給我！」若我的生命能祝福別人，我敢說：「我不枉神給我的生命。」

一天與媽媽談天時得悉，當年她刻意為我選擇官立學校，是怕我接觸基督教；豈料與我同一天受浸歸主的，竟是媽媽。若非神的引領，怎會如此？感謝主一直安放不同的天使在我身邊，感謝他們一直愛我、為我代禱，面對我多次拒絕仍沒放棄。神啊，願孩子能一生跟隨祢，願我的生命能成為別人的祝福。✚

與神離合三十載

郭洪惠蘭



憶起認識主耶穌已是三十多年前的事。那時十多歲，在我友好的補習老師帶領下首次到教會，並在那時第一次決志歸主。惟不久發現，教會的朋友們竟爭相邀功，兩伙人為著誰帶我回教會而爭執。我當時很反感：為何基督信仰常說的「愛」，在這班教會朋友中，我卻完全感受不到？我是因為人而認識基督，卻也是因為人而離開了，一別就是三十多年。

為人而離 因神而聚

在這期間，除了沒有再和以往那些教會朋友來往外，我甚至為怕孩子有機會接觸信仰，主動為兩個孩子選了間沒有宗教背景的學校就讀。神總

有祂的時間表。教我意想不到的，即使我刻意避免兒子接觸基督信仰，神還是以祂奇妙的方式，帶領兒子長大後認識祂，並接受主耶穌作其救主。當兒子開始在主日到教會，亦邀請我跟他一同出席崇拜。

這次重回教會的感受實在很不一樣，在這教會裡我感到很溫暖，弟兄姊妹以誠摯的心待我如一家人，讓我真正感受到甚麼是「愛」。就這樣，神的話語在我心內植根，祂的福音種子雖在三十年前撒下，還需等待發芽生長的日子；當年我因著人的緣故而離開，但感恩的是，神因著祂的愛，沒有撒下我，亦沒有離棄我。



2



1



3

- 1 作者（左）接受浸禮
- 2 一家人為作者慶祝母親節
- 3 作者的兩名兒子均已信主

罪得赦免 學懂寬恕

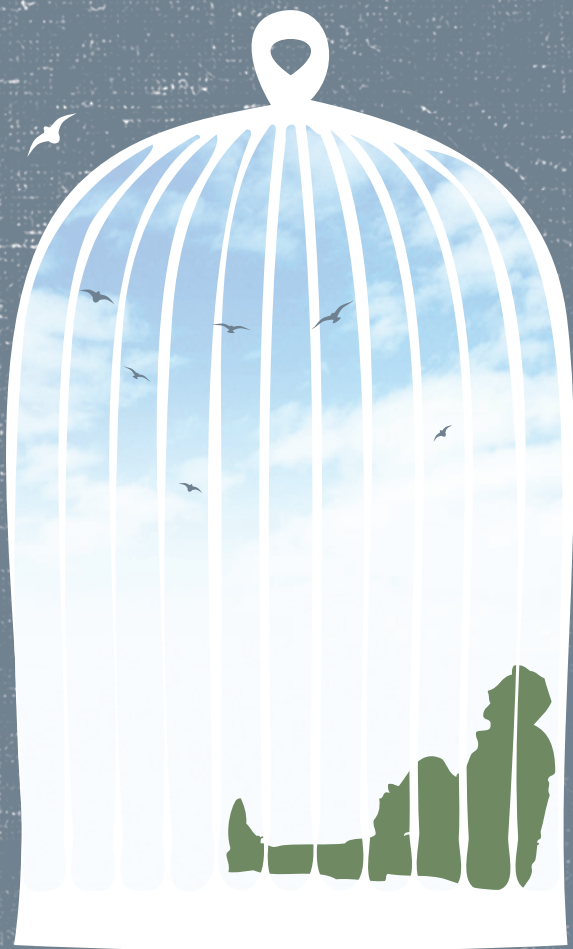
在主的愛裡我被陶造，神沒有因我的過犯遠離我，甚至差遣其獨生子耶穌基督降世代罪，為我們釘死在十字架上，讓我們能回到天父那裡，認識真理，得著永生，我也因此學懂寬恕。以前因為一些錢財問題，跟親弟弟反目，甚至曾狠狠拋下一句：「我今世都不可能原諒你！」只因他實在傷我太深。闊別數年，就在我重回教會後，突然一天，弟弟主動約我出來。起初以為再見到他後，我會把多年的怨氣一一發洩出來，但我竟在那次碰面時經歷到出人意外的平安，內心很平靜，沒有怨恨，心裡只有一個意念冒起：眼前的弟弟，終究是我所愛的家人；藏於內心多年的隔閡就在一瞬間

消失。既然神可以寬恕我的過犯，為何我不能寬恕我的弟弟呢？感謝主讓我上了美好的一課。

想當日兒子邀請我回教會，心態上其實是老來從子，馬馬虎虎地跟他一起吧了。惟神可卻沒有馬馬虎虎地回應，竟讓我親歷祂的恩慈和教導。因主的話語，加上牧師的鼓勵，我鼓起勇氣參加浸禮班。我多年不曾看書，但今天突破了，竟還能背誦聖經。有趣的是，當天不想孩子接觸基督信仰，到頭來卻和大兒子一起接受浸禮，而小兒子亦於數年後受浸。

「當信主耶穌，你和你一家都必得救。」（使徒行傳十六31）想到主的應許，實在無盡感恩。✍

我是蒙恩罪人



羅澤強

我念書時已是籃球健將，負笈澳洲更獲邀參加籃球聯賽，每場球賽我平均得30分，最高得45分，成為首名獲得「最有價值球員」和「最高得分球員」的亞洲人，能為華人爭光我感到自豪。1994年我回港發展，經營五間公司，平均月入十萬元。順遂的生活令我志驕意滿，目空一切，豈料愜意背後隱藏著危機，把我殺個措手不及。

驕傲的代價

1998年5月一個早上，我把車子借給二哥，並在下午到荃灣取回車子。當我把車駛回家，甫下車就被一群海關人員包圍，他們在我的車上搜出海洛英。我立刻意識到白粉是二哥的，因我只把車子借給他，他是黑道中人，從事偏門生意。我當場被捕，由於不忍心供出二哥，驕傲的我以為自己有能力擺平此事，竟向警方撒謊說毒品屬於另一個人（其實那人根本不存在）。我自恃從沒犯罪記錄兼事業有成，加上白粉根本不是我的，陪審團應該會相信我。結果我被裁定罪成，判監二十五年！怎會這樣？那一刻我才發現自己不能操控一切，深感

一敗塗地。當時只有一個念頭——了結生命。正當我猶豫怎樣自殺時，聽到有聲音說：「你是這樣愚蠢嗎？若你自尋短見，豈不令家人再為你傷心難過！」這番話有如當頭棒喝，把我喚醒。我不應再讓父母為我傷心了，我決定放棄自殺，但誓要上訴以討回公道。

認識主耶穌

在申請上訴期間，我嘗試尋找那把喚醒我的聲音——究竟是誰挽回了我的性命？當時我未有信仰，於是參加獄中不同的宗教聚會，包括天主教、佛教、基督教……當中只有基督教能給我安慰和心靈上的平靜，並認識了白德培牧師。他常開解我，為我祈禱，使我明白神的愛和救贖大恩，也使我看見自己的罪——驕傲自大、不懂謙卑和感恩。過往我以為所得的成就全是自己的功勞，從沒感謝父母，更看不起其他人。聖經說神憎惡驕傲，人在敗壞之前必有驕傲（參箴言十六5、18）。我深感懊悔，白牧師見我真誠懺悔，便領我作決志祈禱，那是2001年。之後白牧師繼續來栽培我，2008年我在獄中接受水禮。信

我常常禱告，
尤其要做抉擇時就更迫切祈禱，
因不想再靠自己，我要全然倚靠主耶穌，
並以祂的榜樣虛己待人。



作者念書時是籃球健將

主後我不再感到絕望，並善用時間進修，報讀工商管理遙距課程，又讀聖經函授課程，裝備自己為主所用。

生命改變

入獄前我已有女朋友，她一向孱弱且帶著與前夫所生的女兒。我很疼這契女，她倆的生活是我常掛心的。想不到四年後，契女告訴我：「媽媽已另結新歡，而且懷孕了……」契女不喜歡新爸爸。聽到這消息後我心裡平靜，還勸解她：「我們應該尊重你媽的決定，她已等了我幾年，一直無人可依靠，身體又不好，現在有個伴侶照顧她是好的。做女兒的要多體諒媽媽，支持她才是。」契女哭了，我續說：「我不能這麼自私要你媽等我……」她開始明白我的想法，情緒漸漸平伏下來。天父的作為真奇妙，本來情人變心是傷感的事，但我竟能平靜面對，還反過來站在對方立場安慰契女。

二哥在2002年因腦癌去世，之前曾來監獄見我，說：「弟弟，對不起……我早該自首……」我告訴他：「這是我自己的選擇，與你無關。」我沒有恨二哥，我坐牢只因太驕傲，以為撒個謊就能置身事外，我要為此付

上代價。信主後我漸漸放下怨恨，最終決定放棄上訴。學習放下後，人也豁達了。我常常禱告，尤其要做抉擇時就更迫切祈禱，因不想再靠自己，我要全然倚靠主耶穌，並以祂的榜樣虛己待人。我逐漸發現自己不再看重面子，對人多了體諒和包容，開始懂得關心和幫助有需要的人。記得有位囚友在獄中沉迷賭博，要家人不住為他還債，家人忍無可忍下跟他決裂。他頓感徬徨無助，於是我開解他，為他禱告，並請牧師幫助他戒賭。感謝主，他認識真理後知罪悔改，願意靠著主戒賭；家人得悉他生命改變後，終肯原諒他。

實踐使命

我對年青人愈來愈有負擔，希望多些鼓勵和幫助他們。經懲教處允許，我在獄中開班教英文，又組織年青人畫畫小組，藉此傳遞神的愛和聖經的價值觀；還參加機構的義工活動，與囚友一起幫助該機構製作心意卡，寄給孤兒院和老人院的院長，藉此表達我們的關心和愛。沒料到我多年來的努力得到懲教處的肯定，2011年我嘗試申請「假釋」，但信心不大。最後竟驚喜地獲准在2011年3月26日

出獄，原本25年的刑期，在不到14年的情況下獲釋，且我毋須住「中途宿舍」，便可直接回家。實在是神蹟啊！感謝主！

出獄後神為我開路，使原本不符合既定資格的我可以投考籃球、足球等教練牌照，並一一通過考核，使我更認定神要我向年青人傳福音。記得在足球教練班的第一堂，大家要輪流介紹自己，我說：「我是基督徒，希望學習更多教授足球的知識，藉此傳福音。」後來大家選了我做班長，真奇妙。神又帶領我加入體育事工聯盟，學習如何以體育傳福音。

遺憾與珍惜

遺憾的是，父親在2007年病逝時我不能在他身邊，我本想親口向他說聲「對不起」，但已沒機會了，令我難過不已。因此我更珍惜家人，出獄後與媽媽同住，多陪伴她。回想我以前無論讀書做事，因驕傲而傷害過許多人，現在我遇見他們時，第一句跟他們說的是「對不起」，希望他們能原諒我，因我不想有太多的遺憾。感謝主改變了我。親愛的讀者，希望你也早日找到人生方向，得著豐盛生命。

（何在凡整理）



陳恩明

人生似是無得揀

人生的際遇，例如你生在哪個家庭、家鄉，都沒得選擇。我們可以選擇做潮州人嗎？可以選擇嫁給潮州人嗎？有些事可以選擇，有的卻不能。

我媽生於窮鄉僻壤，是潮州揭陽縣人，她來到這世界是沒得選擇的。媽媽的父親是個賭徒也是酒徒，我媽從十五歲後就再沒見過他了。媽媽的生活很艱苦，尤其家裡失去了男性作依靠。於是，她和其他人一樣，想找個寄託。全世界的人找的寄託，不外乎家宅平安、無病無痛、長命百歲、風調雨順、國泰民安等，卻能改變甚麼嗎？當你人生的日子愈長，就愈發覺想逃避的東西，其實一直都在。

正如我年輕時喜歡愛情滋潤、世界和平，但這些東西存在嗎？「人心比萬物都詭詐，壞到極處，誰能識透

呢？」（耶利米書十七9）我是第二次世界大戰嬰兒潮末期出生的，那年代的人現在都變成阿公阿婆了。幾十年過去，世界變成怎麼樣？還不是叫人看得心酸！我們所擔心的大型戰爭沒發生，但這些年來死亡人數比大型戰爭時還要多。住在香港真是幸福，可是在我們四周，戰爭從未止息。世界各處的地震、餘震不斷，震得我們的心都被撼動了。

人生盼望在哪裡

中國人很「虔誠」，經過廟堂總要跟裡面那位打個招呼，不論是誰也會說聲「Hello」。靈驗的話，即使要乘飛機，也要去打個招呼。我媽當年愛抽煙、衣著新潮，是個沒讀過書的「飛女」。她當時拜的，鄉下稱之為「老爺」。可她發覺：拜了幾代，家裡



還是沒有盼望；活在世上，好像行屍走肉，「勤勤力力，終需乞食」。兩腿一伸，人生就完了。原來拜的，最終無法救人脫離疾病、艱難、傷痛、危險、死亡，那拜的是甚麼呢？

我媽當時正面對家庭困境，有人對她說：無論我們的人生如何，也有一位真實永活的上帝可以倚靠。祂是我們慈愛的爸爸；祂是寡婦的丈夫、孤兒的父親；祂是施行公義，按照祂的公平審判的上帝，並滿有憐憫，能拯救我們脫離今生的黑暗絕望，脫離永遠的死亡。這位奇妙的上帝，甚麼語言也聽得懂，你不用讀過書，只要信靠祂，用心靈和誠實向祂傾訴，祂一定會聽。祂不是招你入另一個宗教。祂與人的生命有很大關係，要帶你回到世界原本的美善。祂創造萬族，降雨水給好人也給不好的人，

讓陽光照歹人也照義人。這位慈愛的上帝在呼喚祂的兒女，脫離黑暗、死亡、絕望，信靠祂，得盼望。

一個鄉下婦女聽見這些，會明白嗎？不過，她就信了上帝。有天，她經過廟堂，發現平常她不敢望的那些神明，眼睛沒動過，你給他們食物，他們也從來沒吃過；你還要在特定的時候才能帶他們出來巡遊，結束後又為他們「裝身」。在緬甸，人們會用金塗抹在神明身上。這是人對神明的一種尊重，可是這種尊重、努力，為的到底是甚麼？媽媽想通了，她說，如果我要我抬你，你才能離開廟堂；如果你在廟裡給煙燻黑了，只能等我每隔一年才為你洗澡，那我這個能自己每天洗澡的人就不拜你了。

有人曾替我媽算命，說她過不了三十歲，但她沒因此沮喪，因她選擇

了一條出路：信靠創造天地萬物的真神；連失蹤的爸爸都不能成為她人生的咒詛，只因她已成為天父的女兒。

「少壯獅子還缺食忍餓，但尋求耶和華的甚麼好處都不缺」（詩篇三十四10），她記著這句話，在鄉下勤力工作。媽媽選擇的，是一位能賜人盼望的上帝。

盼望在於選擇

外婆是拜祖先的，對女兒信耶穌的反應是：信就是了，不要受洗，受洗就跟你斷絕關係！耶穌到底做錯甚麼呢？這反映人類的本相，我們的本質是逃避真理的反叛者。我們雖然做許多善行，但始終沒有盼望。原因是在上帝與人中間只有一位中保，就是降世為人的基督耶穌。如果人不接受上帝，祂是生命的源頭，就不能除去死亡的捆綁；不尋求赦免的源頭，就不能處理內心積壓的罪疚和羞愧。

我也曾是個沒盼望的人。我從小返教會，可我是一面背金句，一面講髒話；一面參加教會聚會，一面出去找人打架。那個年代，會考成績和語文能力不差，念完兩年預科，乖乖坐在辦公室工作，大概會有一番作為。不過，我看不起那些東西，我問：為何要正經做人？我認為自己已看透這個世界：充滿混亂、疾病、天災人禍……人人最終要死，還有可選擇的嗎？既

然「無得揀」，那我就亂來，這是個合理的結論。結果，我幾乎親手斷送自己的健康。

二十二歲那年，我呼求創天造地的主：求祢救我！上帝很愛我，祂幫我不是我比別人強、比別人乖。到現在，儘管世界沒改變，但神已改變我的內心、我的世界：改不了的壞習慣，祂幫我去掉；不該掉的，祂幫助我一生都不掉，如與我相處近四十四年的太太。

今天，有些事我們「無得揀」，我們會為走過的路感到後悔，為家庭、婚姻、身體、官非問題憂愁，但只要呼求上帝，祂就會出手幫助、拯救我們。如果我們只寄望今生、神明偶像，我們仍會絕望。死亡就是人類最大的監獄。如果無人能救我們脫離死亡，我們就只能求今生的安穩。但是，我今天所經歷的上帝是創天造地的主。

我媽信主後，生命有了笑容。後來，外婆也信了主耶穌，臨終時還快樂地告訴我們，有位身穿白衣的人帶她回去。我媽和外婆現在已在主裡團聚了。今年六十四歲的我，知道將要往哪裡去，也知我的救贖主活著，這是我的盼望。

（本文是陳恩明牧師在新蒲崗福音午餐會的信息撮錄）

自我中心 = 驕傲

瓦器

人類不以上帝為中心的自然結果，就是以自我為中心。以自我為中心，就帶出有意無意的自誇。一旦成功，就會不自覺地驕傲起來。

一個驕傲的人，很難體會別人的軟弱，也很難去愛別人。如果別人比他成功，他會嫉妒；如果別人不如他，他會瞧不起。所以聖經上說：「愛是不嫉妒、不自誇、不張狂。」（參哥林多前書十三4）

一、驕傲的源頭

常有人問：既然上帝是完全良善，那罪惡從哪裡來？上帝既然是宇宙萬物的創造者，那罪是不是上帝造的？

回答是：上帝沒有創造罪，罪的產生是因為受造物錯誤使用上帝所賜的選擇能力。上帝賜給人自由，乃是因為祂是愛。愛情之可貴，在於兩顆自由的靈魂自願選擇彼此相愛。山大王的刺刀可以製造婚姻，卻不能成就愛情。

魔鬼撒但在敗壞以前，「智慧充足，全然美麗」，「從受造之日所行的都完全」（參以西結書二十八12-15）。這說明了上帝所造都是好的，就連魔鬼犯罪前也全然美麗。

那麼罪從何而來呢？罪從驕傲而來。因為美麗，魔鬼就心生驕傲，又因榮光敗壞智慧（參以西結書二十八17）。所以，在人類被造以前，驕傲已經存在，這是聖經記載罪的源頭。

人類的墮落犯罪，也是始於撒但所激發的驕傲。蛇對女人說：「你們吃的日子眼睛就明亮了，你們便如上帝能知道善惡。」（創世記三5）

這裡的關鍵詞是「如上帝」，夏娃深知上帝的無限偉大與能力，所以「像上帝」就有無限的誘惑力。人要自我提升像上帝一樣，驕傲的心就誘使夏娃犯罪，違背上帝的死令，偷吃分別善惡樹上的果子。

人知道了善惡就開始進入驕傲的時代。每個人都有自己的觀點，每

個人都善於發現別人的惡。所以許多男士，儘管自己的家都管不好，卻高談闊論國際國內形勢，好像只有自己才看得清楚明白。典型的名言就是：「舉世皆濁我獨清，眾人皆醉我獨醒。」何等驕傲！

其實，知道善惡沒甚麼了不起，真正了不起的是只做善事不做惡事；可是，人真實的光景卻好像保羅所說：「立志為善由得我，只是行出來由不得我。」（羅馬書七18）

二、豐富多采的驕傲形式

說起驕傲，表現形式真是千差萬別，精采紛呈。

長相就可以成為驕傲的資本。虔誠聖徒蓋恩夫人說，她曾因自己長得十分美麗而驕傲：「常常花很多時間，對著鏡子看自己，照鏡子是我特別喜愛的一件事。上帝賜我一副極美麗的外表，是要我藉此更愛祂；可是我不但不愛祂，反而將此作為虛榮的本錢。我只看見身上一切的美麗，卻沒有看見包在裡面的是一個腐臭的靈魂。我的虛浮到了一個地步，以致心裡猜疑：「從古到今世界上有沒有人比我更美麗！」

影視媒體最看重外表，所以荷里活明星個個都是美女帥哥，各種選美比賽更是赤裸裸的只認外表，模特倚靠的是傲人身材，普羅大眾則隨從今

世風俗，不停地以外表亮麗的明星為偶像。對外表美麗的追逐，使得整容業日益興旺發達。

人們的才能也是可引以為傲的。君不見，悠悠中國歷史，恃才傲物者比比皆是。我們喜歡罵人「笨蛋！」英文是：stupid，足證人普遍因自己的才能而驕傲。

人們後天獲得的知識才能，更是可以驕傲。一句名言：「萬般皆下品，惟有讀書高」就是典型例子。

甚至行善積德，都可以炫耀一番。許多人做了一點好事，惟恐人家不知道，自己到處宣揚。我們在議論某人如何不會做事為人時，自己的驕傲就顯露出來了。

如果自己實在沒有甚麼可以驕傲的，就拿自己的祖宗驕傲一番。如果你自認不一樣，不妨想想你有多少次跟人談起中國的輝煌和四大發明。

三、人能勝過驕傲嗎？

驕傲不好，人人都知道，但要真正做到不驕傲，確實難於上青天。

上世紀中國出了一位被神化的人物，他說過一句名言：「謙虛使人進步，驕傲使人落後」。可是這位名人，不但把所有人都放在眼裡，還欣然接受「大救星」的稱號。他驕傲到一個地步，連上天都不敬畏，說：「與人鬥，其樂無窮；與天鬥，其樂無窮。」

可是人已逝去而蒼天依舊！

蘇東坡有一個階段要自我努力修身養性，克服人生八方面不良之風，他稱之為「八風」，「八風」的一風就是驕傲之風。他謹慎修行一段時間以後，自我感覺已經修行不錯，就寫了一首詩告訴他的好朋友，說他已經可以做到：「八風吹不動。」他的大師朋友回信，只寫了兩個字：「放屁。」東坡讀信後大怒，立即啟程過江去責問大師；可是那位大師已經雲遊他方，在門上留下兩句話：「八風吹不動，一屁過江來。」東坡讀後，大呼慚愧而去。

驕傲會蒙蔽我們的
眼睛，讓我們看自己
往往過於所當看的。

四、怎樣勝過驕傲？

第一要承認驕傲是罪人的天性，是我們的本來面目。如果連自己的驕傲都不能承認，我們就已經驕傲了，也永遠不可能勝過驕傲。

聖經上說：好樹結好果子，壞樹結壞果子（參馬太福音七17）。驕傲的樹不會結謙卑的果子，我們的生命若不作徹底的更新改變，要避免驕傲就是癡心妄想。

第二，我們要得一個不驕傲的新生命。哪裡有這樣的新生命呢？按照

聖經，只有耶穌基督有這樣的生命，也只有祂有權柄和能力賜給人這樣的生命。

腓立比書二章6至8節上說到耶穌：「祂本有上帝的形象，不以自己與上帝同等為強奪的；反倒虛己，取了奴僕的形象，成為人的樣式；既有人的樣子，就自己卑微，存心順服，以至於死，且死在十字架上。」

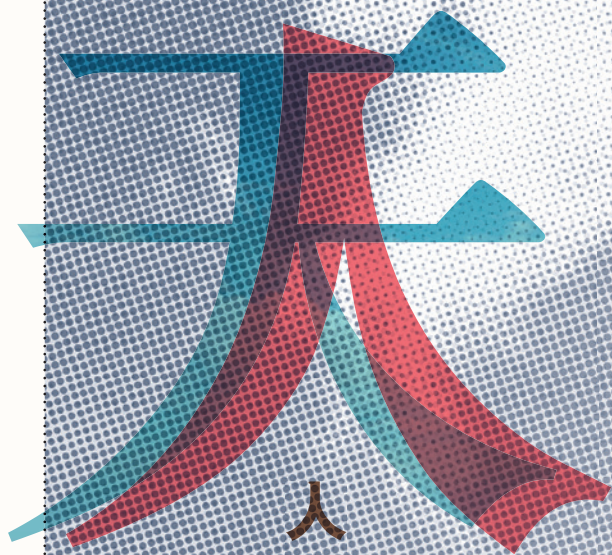
耶穌曾應許說：「我來了，是要叫羊（人）得生命，並且得的更豐盛。」「信我的人就如經上所说：『從他腹中要流出活水的江河來。』」（約翰福音十10，七38）

所以，若要除去驕傲，沒有別的辦法，只有來到耶穌基督面前，承認自己驕傲有罪，請求祂赦免，接受祂作你生命的救主。

如果你已經是基督徒呢？你也要常常求主耶穌除去你的驕傲，並靠聖靈的恩典和能力勝過驕傲的罪。因為儘管我們有了新生命，理應不再驕傲，可是我們驕傲的老我仍然存在。我們需要祈求主耶穌，讓我們的新生命健壯強大起來，讓老我驕傲的生命一天天衰敗。

「當將你的事交託耶和華，並倚靠祂，祂就必成全。」（詩篇三十七5）但願靠著主耶穌，我們與驕傲的爭戰能常常得勝。

本文轉載自美國《中信》月刊第651期。



人定勝天的感嘆

錢志群

惟有祂才能改變自己所設定的規律，

叫紅海和約旦河水分開、

變水為酒、止息風浪、

瞎子看見、癱子行走、令死人復活。



2015

年9月，美國太空總署（NASA）宣布在火星表面發現有液態水活動的證據不到一週，影片《火星任務》（The Martian）開始在美國上映。看了這部影片，確實驚歎人類挑戰極限的智慧和能力。整部影片的驚心動魄不是來自人與人之間的較量，反而人與人之間充滿著愛心、憐憫和關懷。故事說的是人與自然之間的較量，人類首次執行火星登陸任務時遇到劇烈的沙塵暴，一位叫馬克·瓦特尼（Mark Watney）的宇航員意外地滯留火星，同飛船的其他宇航員都以為他已經犧牲而返回地球。身為一名生物學家，也是極富創新精神和實際操作能力的機械工程師，馬克運用他的知識和技能奇蹟般在火星上頑強生存了五百天，一直支撐到飛船折回救援他回到地球。

人在簡直無法活下去的地方活了下來，這是人類克服自然環境的一個巨大勝利，也是對觀眾在面對困難，特別是生存遇到危機時的鼓勵和教育。人類在一代又一代繁衍生存中，不知主動或被動地克服了多少大自然中難題，特別是在生產力不發達的遠古時代，人類抗洪、抗旱、抗災等是何等艱難。到了科技高度發達的今天，無論是基因研究還是太空開發，

都是人類主動向大自然的深度和廣度挑戰。人類史，從另一面來看，似乎就是一部征服和利用自然環境的歷史。

其實，自然並非自然，它和人類一樣皆為上帝所造。上帝在前五天造出天地山水、日月星辰、春夏秋冬、青草果蔬、飛鳥魚族，第六天造出昆蟲畜類，然後上帝就照著自己的形象造人，乃是照著祂的形象造男造女（參創世記一27）。有上帝形象的人，也被上帝賦予尊貴使命：「要生養眾多，遍滿地面，治理這地，也要管理海裡的魚、空中的鳥，和地上各樣行動的活物。」（創世記一28）當初萬物都是和諧有規律的，萬分遺憾的是，始祖亞當和夏娃違背上帝誡命犯罪後，地與人一同受到咒詛。地長出荊棘和蒺藜，人類從此需要汗流滿面地勞動才能在自然中獲取吃穿用品。各樣自然災害成了人們生存必須面對的課題，動物和人也互相為敵。

古人在聽天由命的同時，並不服自己的命運。春秋末期吳國大夫伍子胥曾說：「吾聞之，人眾者勝天，天定亦能破人。」（《史記·伍子胥列傳》）後來蘇軾等名人亦多有類似說法。這種「人定勝天」的古老思想催化出「夸父逐日」、「精衛填海」、「愚公移山」等神話故事。直到毛澤東時

代，更是把「人定勝天」的口號推至頂峰，發起了「大躍進」和「人民公社」等運動，結果國民吃盡苦頭。現在，如果再有人喊「人定勝天」，可能就要被笑話腦子進水了。自然規律不能改變，只能了解和順應。誰能把冬夏對調？誰能把晴天改成陰天？與天鬥、與地鬥，都會自食其果。

在《火星任務》公映前一個月，颱風「蘇迪羅」侵襲台灣，臨海的海岸公路旁「人定勝天」的石碑也遭大浪捲走。大自然用特別的方式諷刺我們，人定勝天不過是人的狂妄而已。人類雖然能造出飛機、衛星、原子彈等高科技產物，但充其量也不過是在極有限的範圍內對環境產生一定的影響。數不清的星球，我們只登上過月球，火星到如今不過是人類的下一個登陸目標，《火星任務》也只是一個假想的故事。面對地震、海嘯、颱風、沙塵暴、火山爆發等自然災害，除了祈求逃離，人類基本上是無能為力的，更不用說人人都要面對死亡。孔子曾面對湍湍而流的河水嘆息：「逝者如斯夫，不舍晝夜。」古代名流、各朝風光都已消逝，但那同一條江水，仍然湧流不息。

上帝創造一切，掌管一切，「耶和華以智慧立地，以聰明定天」（箴言三19），「常用祂權能的命令托住萬有」（希伯來書一3）。惟有祂才能改變自己所設定的規律，叫紅海和約旦河水分開、變水為酒、止息風浪、瞎子看見、瘸子行走、令死人復活。連以色列的大衛王都謙卑降服在上帝面前：「我觀看祢指頭所造的天，並祢所陳設的月亮星宿，便說：人算甚麼，祢竟顧念他！」（詩篇八3-4）是的，無限大能的上帝眷顧我們，顧念我們的需要，「祂叫日頭照好人，也照歹人；降雨給義人，也給不義的人。」

（馬太福音五45）祂更是讓祂的獨生愛子耶穌藉著童女懷孕，降世為人，為贖我們的罪死在十字架上，並從死裡復活為我們預備永生。

我們需要面對自然去勞動，但不是違背上帝賦予的規律與天地爭鬥。在整天想著征服世界的時候，別忘了我們離開這個被我們拼命糟蹋的世界之後有沒有永生？不要滿山打麻雀，卻連自己的窩都沒有了！

本文轉載自美國《中信》月刊第 651 期。

歡迎瀏覽作者網頁：
www.zhiqunqian.com

魔鬼工作悟福音： 由檢控變



思懷

也許你難以相信，但我確實做過「魔鬼」的工作。我曾有數年時間在公務員紀律秘書處，負責檢控違規公務員。我的工作分兩個階段：先定罪，後定罰。

我與「魔鬼」有點相似：先搜集該公務員違規的證據，如開小差、疏忽職守或不服從上司命令等，然後按所得的證據，草擬控罪，諮詢律政司法律意見。如表面證據成立，就交由研訊委員會開庭審訊。

研訊程序與法庭相似，涉嫌違規的公務員視為被告，我則擔任檢控官，坐在他對面。我會傳召控方證人作證、盤問被告，找其弱點，希望以咄咄逼人之勢令他不打自招。另一方面，被告亦有權傳召其辯方證人作證，那時自然又是一番唇槍舌劍，刀光劍影，鬥智鬥力，過程緊張刺激。結案時，我鼓如簧之舌，展滔滔辯才，極力遊說研訊委員裁定被告有罪。我愛攻擊對方前言後語矛盾，力證被告可信性低，

不過是砌詞狡辯。有時見被告在結案陳詞時，無地自容，甚至百詞莫辯，聲淚俱下的樣子，我便沾沾自喜，因知勝算甚高！

假如研訊過後，裁定被告控罪成立，我便展開下一階段工作：按成立的控罪，並考慮其他因素，例如被告的記錄、認罪態度，類似個案的先例等，從而建議當局罰則：輕則申斥，重則革職。那數年我儼如違規公務員「殺手」，警惡懲奸，在我手下被革職者無數。我素以「正義之師」自居，為公務員隊伍的「悍將」，以控告成功為己任，替政府除害群之馬，「滿手血腥」。

秘書處尤如紀律個案工廠，案如輪轉，且設置專屬研訊室。當見到一些違規公務員被傳召出席研訊時，如坐針氈，驚惶失措，我就感滿足；偶爾需簽署裁定革職的文件時，心中更是興奮莫名。栽在我手裡的，不知凡幾。直至一天……

那年秘書處上下忙於處理一宗大案，初次有首長級公務員涉嫌疏忽職守，哄動全城。當時搜集了很多證據，諸如廉政公署錄影帶、執法部門錄下的證供、立法會委員會報告等，罄竹難書。我把所有證據放在研訊室大

桌子上審閱，並坐在主控座位處理，抽絲剝蠶，務求在繁多證據中理出頭緒，歸納成多條勝算高兼證據確鑿的控罪。

一天正低頭苦幹，怎料抬頭朝被告座位一望，心中忽然感觸起來：假如神坐在研訊主席位上，而被告席上是我，會是怎樣？在秘書處我當檢控官，但本質上卻實在是罪人。我犯罪的證據，無論是外在行為還是內心思想的，研訊室的大桌子怎能容得下？進入研訊室的被告絕大部分都逃不過制裁，而我的罪是完全無可能開脫的，但耶穌在十字架上替我的罪釘死，贖去我的罪，讓我這本來有罪之軀，竟可以在祂的代贖下，離開「研訊室」，由耶穌代替我受罰受苦。從這角度看，我和違規公務員豈有區別？

自此，每當我在研訊室檢控違規公務員時，因職責所在，手依舊沒有留情放鬆，但口總留下幾分餘地，心存半點憐憫心，因為……

朋友，耶穌就是這樣深愛我們，你只要願意相信和接受祂，就可以離開「研訊室」，得著新生命，改過自新。你願意接受耶穌為你的救主嗎？✝️



徵 真事 | 真人

1 見證內容

/ 尋找真神，確信基督的歷程。

2 稿例

- / 來稿須附真實姓名、住址、電話、電郵地址及所屬教會名稱。
- / 字數在1,000至2,000字以內。
- / 請勿一稿兩投。

3 投稿方法

- / 電郵：lit2@ccmhk.org.hk
- / 傳真：(852) 2868-3212
- / 郵寄：香港九龍新蒲崗雙喜街
9號匯達商業中心9樓

* 來稿請註明「中國信徒佈道會文字部收」

700 萬人海裡，
多少人在
跌跌撞撞中
尋找上帝又經歷上帝？

你，是其中一位嗎？

歡迎把你認識上帝
的真實經歷與大家分享！

查詢

- / 歡迎致電 2810-9933
與本會馬小姐聯絡



枯花

馬建強

三 星期的假期結束，回家發現原本絢麗嬌嫩的
三 花枯萎了，凋零灑落在地上。生命定格在過去，美景留在回憶中。我哀憐這花脆弱的生命，並有所感悟。

我們殫精竭慮，追求事業、財富、地位……卻忽略了這一切的前提——生命的存在。一旦失去生命這載體，就如水中花、鏡中月，當水和鏡子不存在，花和月也不復存在。我很喜歡《三國演義》中的一首詞：「滾滾長江東逝水，浪花淘盡英雄，是非成敗轉頭空，青山依舊在，幾度夕陽紅。白髮漁樵江渚上，慣看秋月春風。一壺濁酒喜相逢，古今多少事，都付笑談中。」

古代帝王將相，不論如何飛揚跋扈、不可一世，擁有的一切都在生命終結時灰飛湮滅。日光之下無新事，古往今來，繁華如夢。我們無法將擁有的帶入永恆，一切只成後人茶餘飯後的笑談。

於是人們渴望永恆，試圖尋找長生不老之藥；惟如聖經所言，人總要歸於塵土。

然而，確有一道路能帶你進入永恆。耶穌說：「我就是道路、真理、生命；若不藉著我，沒有人能到父那裡去。」（約翰福音十四6）耶穌能帶你脫離罪的捆綁和死亡的轄制。承認你一切的罪，信靠主耶穌，讓祂作你生命的主，走永生的道路，開啟你全新的生命，天父上帝正張開雙臂，期待你投入其懷抱。

你還在猶豫甚麼呢？

你願意 相信耶穌基督嗎？

若願意，請做以下禱告：

天父上帝，我從心裡承認祢是獨一真神。祢愛人類，曾差遣祢的獨生子耶穌基督降世代罪，為我們釘死十字架上，第三日復活，救我們脫離罪和死的權勢。我相信耶穌基督是人類唯一的救主，是道路、真理、生命，只有藉著祂，我才可以回到天父那裡，認識真理，得著永生。我明白以往我因不認識祢是真神，我的人生方向和路線都錯了。我是個罪人，如今決定回頭，不再走自己的路，願意一生跟隨耶穌，遵行天父上帝的旨意。求祢幫助我明白真理，使我信心堅定。奉主耶穌基督的名禱告，阿們！

你若做了以上禱告，
希望你填寄「讀者回應」（本頁右表）
與我們聯絡。

讀者回應頁

我的姓名（英文）_____ 姓 _____ 名 _____

地址（英文）_____

_____ 郵編 _____

聯絡電話 _____

電郵地址 _____

我是新讀者 ☐ 是 ☐ 否（讀者編號：_____）

I. 本期讀後感（07/2016）

☐ 我要訂閱貴刊：☐ 繁體版 ☐ 簡體版

☐ 我尚未相信，盼能進一步認識耶穌。

☐ 我願意相信耶穌（這是我第一次表示信主的）。

☐ 請寄有關信仰材料 ☐ 請為我介紹教會

* 請務必填妥後頁「私隱聲明」以便寄贈上述刊物及資料給你。

II. 請為我以下的事代禱

III. 我願意支持貴刊

☐ 我是基督徒，願每月把《中信》月刊，
送給遠近親友閱讀。

☐ 我願分擔《中信》月刊印刷費_____元。
（請填寫上方個人資料，並參看後頁奉獻方法。）

IV. 介紹新讀者

請先徵求對方同意，查證地址，並以**英文**正楷書寫。
如屬中國內地地址，請務必以**中文**書寫及附上**郵編**。

訂閱：☐ 繁體版 ☐ 簡體版

姓名 _____ 姓 _____ 名 _____

地址 _____

郵編 _____ 聯絡電話 _____

電郵地址 _____

（如地方不夠，請另紙填寫。）

* 如介紹的讀者屬香港區訂戶，務請對方填妥後頁「私隱聲明」，
本會方能寄贈刊物。敬希留意。

* 訂閱資料如有更改、增刪，請與本會聯絡；或參閱本刊郵寄信封
背頁詳情。

本會地址：

香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓

電話：(852) 2810-9933 傳真：(852) 2868-3212

電郵：lit@ccmhk.org.hk

如讀者有感動，願意在經濟上支持本刊，請把奉獻：

• 存入下列銀行戶口：

匯豐銀行001-327600-001

恒生銀行286-374434-001

恒生銀行286-374434-280 (人民幣)

恒生銀行286-374434-203 (美元)

• 支票：抬頭請寫

「中國信徒佈道會有限公司」或

CCM Christian Mission Ltd 並寄回本會收。

• 繳費靈PPS：中信商戶編號為6127

首次使用PPS請致電18013或登入www.ppskh.com，
登記後請致電18033奉獻。

請以奉獻者聯絡電話登記為「賬戶號碼」。

賬戶號碼：_____ 讀者編號：_____

奉獻金額：_____ 奉獻日期：_____

PPS付款編號：_____ 聯絡電話：_____

奉獻後：請將銀行存款單／網上捐款記錄／繳費靈付款
編號，連同前頁個人資料交回本會，以便發回收據。

傳真：2868-3212；電郵：account@ccmhk.org.hk

郵寄地址，請參前頁。

澳門讀者請存入

銀行戶口：中國銀行 02-11-20-061980 (港幣)

02-01-20-091560 (澳門幣)

支票抬頭請寫「澳門中國信徒佈道會」

地址：澳門東望洋斜巷2D志安大廈地下

// 私隱聲明 // (只限香港區讀者)

本人 ☐ 同意 / ☐ 不同意

中國信徒佈道會(下稱「中信」)使用本人
提供之個人資料，用於寄發「中信」刊物、
通訊、活動邀請及收集意見等相關信息。

訂戶簽名：_____

日期：_____

填妥後，敬請交回本會：

郵寄：九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓

傳真：2868-3212

電郵：lit@ccmhk.org.hk

如有查詢，歡迎致電本會2810-9933。

綠葉



最近到東南亞一個國家探訪，
車子經過一些人工種植的樹
林，樹木並不粗壯但長得很高，葉
子綠油油的，加上等距種植，一行
行的整齊有序，很有幾何美感。正
欣賞間，團隊領導人的解說卻給我
們澆了一盆冷水。「這就是橡膠樹
了，發展工作者和環保人士最討厭
它。因為只要種上橡膠樹，土地很
快就會變壞。」

為商業目的而栽種的人工林
中，桉樹、橡膠樹都有「抽水機」
的外號，因這些樹木會消耗大量水
分。一棵十四年的橡膠樹，一年的
需水量在十四噸左右。如果橡膠林
接近民居，附近的河溪可能會斷
流，水井乾涸，所以有人形容橡膠
林是綠色沙漠——你看見它綠油
油，但土壤和周遭的水都被它消耗
怠盡。橡膠林本身已無可避免地給
環境帶來破壞，更何況人們開荒種



搖曳就是好樹嗎？

方華

植，首先要除去本來涵養水源和土地的原有林木。

那為甚麼人們還在種它？賺錢嘛。全球對橡膠的需求一直在增加，單是汽車輪胎的需求量就不斷地增長。殺雞取卵、竭澤而漁的行為，正是人類貪婪、盲目的表現，不過這也不是今天才有的事兒。惟有通過教育和宣傳，讓更多人認識到追求短期經濟發展將會帶來長期禍害，讓愛護家園和下一代的人，能有機會做出正確的選擇。

橡膠樹在風中搖曳生姿，一派太平無事的樣子，惟有認識它的人知道它的禍害。人也一樣，很多人表面上沒有甚麼，但是他們的價值觀卻是扭曲的。比如說認為人定勝天，又或是認為人是世界的中心，所以萬事萬物都要為人類服務，被人類奴役、剝削。不但大自然和環境是剝削的對象，其他的人也是。當今世界上還有

不少地方不把女性當人看，女性只是次一等的動物，從他們的文化就可以看出扭曲的行為來自扭曲的價值觀。

耶穌基督卻宣告所有人都有相同的價值，無論他們是好是壞。上帝降雨給義人，也給不義的人；使太陽照好人，也照壞人。（參馬太福音五45）上帝對世人的愛是一樣的，只是到了末日，人人都要接受審判。上帝對人的愛，並不表示祂不理會人的賢愚善惡。耶穌基督教祂的門徒要防避假冒為善的人，要看清楚他們生命的表現。好樹結好果子，荊棘裡不會長出葡萄來。一棵好樹長在水旁，它會成為環境循環的一個環節。它吸收了水分和泥土的營養，也會為鞏固水土、涵養水分和表土做出貢獻。人如果悔改歸向基督，耶穌基督所應許的是有新的生命——壞樹要變為好樹，不以外表的模樣去假扮，而是結出美好生命的果子。

本文轉載自美國《中信》月刊第651期。



但願使人有盼望的神，
因信將諸般的喜樂、平安充滿你們的心，
使你們藉著聖靈的能力，**大有盼望。**

羅十五 13



你的話是我腳前的燈，是我路上的光。

詩一三九



求祢使我 清楚得聽祢慈愛之言，
因我昏昧；
求祢使我 知道當行的路，
因我的心仰望祢。

詩一四三

徵相 徵文

喜歡攝影，喜歡加上文字，拍得漂亮，配得妙，
卻發現只是孤芳自賞？

「獨樂樂，不如眾樂樂」！

邀請你投稿香港《中信》月刊，與廣大讀者分
享作品。說不定能引起共鳴，甚或能讓讀者藉
此得鼓勵、安慰、扶助呢！

作品要求

相片：2MB 至 5MB 的 JPEG 檔案

800 萬或以上解像度

文字：聖經經文（須列明出處）

字數在 30 字以內

投稿方法

/ 來稿須附真實姓名、住址、電話、電郵地址。

/ 請勿一稿兩投。

歡迎電郵以下稿件給我們：

1 你的攝影作品

相片

或

2 你的攝影作品配以聖經經文

相片

+ 經文

投稿方法

電郵：lit2@ccmhc.org.hk

* 來稿請註明「徵相徵文」

查詢

電話：2810-9933（黃小姐）